



IM – Inländische Mission
MI – Mission Intérieure
MI – Missione Interna
MI – Missiun Interna

N° 3 | Juin 2013

Info MI

Le bulletin d'information de la Mission Intérieure



Edition
estivale

Projet de solidarité

Beau à l'intérieur – mais...

La paroisse du Glèbe (FR)
a besoin d'aide

Page 3

Jubilé

Double jubilé à Einsiedeln

Fête du jubilé avec les
évêques

Page 6-7

Jubilé

Nous vous remercions!

Les manifestations de remer-
ciements dans les évêchés

Page 8-9

Chère lectrice, cher lecteur,

Ça valait la peine! Ce qui avait débuté par un bouquet d'idées de toutes les couleurs au sujet du jubilé de la MI il y a une année et demie, et dont sa mise en œuvre s'est traduite en plusieurs nuits blanches pour les collaborateurs de notre petite œuvre de bienfaisance, a atteint un nouveau point culminant: la fête du 150^e jubilé de la Conférence des Evêques Suisses (CES) et de la Mission Intérieure à Einsiedeln. Et nous sommes fiers de ce que nous avons réalisé. Plusieurs signes et activités, comme la volée des cloches lors de l'Épiphanie et les manifestations de remerciements dans les divers évêchés tout au long de l'année, démontrent que la plus ancienne œuvre de bienfaisance laïque de Suisse est toujours bel et bien vivante.

Rétrospective sur le début du projet: le comité et la petite équipe du bureau de la MI s'étaient intensivement penchés sur la question du bon discernement. Quel serait un nombre de festivités adéquat? Autrement dit: combien peut coûter une fête de ce style? Très vite, nous étions d'accord sur quatre objectifs. Premièrement: pas un seul franc provenant des dons ne devait financer ce projet de «Fête de la MI». Deuxièmement: une œuvre de bienfaisance se doit aussi de suivre les marchés et se faire remarquer (autrement des donatrices et donateurs potentiels ne peuvent pas savoir que nous existons). Cela veut dire: les activités de jubilé doivent permettre de familiariser les gens qui ne connaissent pas la MI avec l'œuvre de bienfaisance. Troisièmement: nous aimerions également dire merci à travers nos activités festives. Sincèrement dire merci aux bénévoles de l'église catholique, qui ont soutenu notre œuvre de bienfai-

sance tout au long de ces années. Que ce soit par un emplacement avantageux de notre Info MI sur le présentoir, ou par une touchante annonce de collecte. Et quatrièmement: les activités festives doivent être modérées.

Est-ce que nous avons atteint tous les objectifs que nous nous étions fixés? Revenons sur ce premier semestre du jubilé. 1^{er} objectif: grâce aux sponsors et un particulier généreux, je peux vous assurer que pas un seul franc provenant des dons n'a été utilisé pour les festivités. 2^e objectif: si j'analyse les réactions reçues verbalement et par écrit de la part de fidèles et nouveaux adhérents de la MI, ainsi que l'écho dans les médias, je constate que nous avons également atteint cet objectif.

Au sujet des objectifs 3 et 4, je souhaite vous laisser juger par vous-même si nous avons réussi. Trop souvent, nous nous montrons un peu aveugles sur ces points-là et nous interprétons la réalité à notre convenance. Si vous avez un avis sur le sujet, écrivez-moi ou envoyez un message à a.kempf@im-solidaritaet.ch. J'attends vos feed-backs avec impatience. Désormais, il s'agit de planifier le deuxième semestre des manifestations de remerciement dans les évêchés. Nous nous réjouissons de votre participation.

A. Kempf

Adrian Kempf

Directeur de la Mission Intérieure





L'église paroissiale du Glèbe: le toit présente des fuites et menace la salle. (Photo: L. Nissille)

Dates du projet

Lieu: Estavayer-le-Gibloux (FR)
 Paroisse: communauté ecclésiastique Le Glèbe
 Edifice: église paroissiale
 Type de projet: rénovation extérieure
 Début des travaux: janvier 2014
 Totalité des coûts: Fr. 330'000.-
 Coûts à découvert: Fr. 130'000.-

Magnifique à l'intérieur – mais...!

Notre église à Estavayer-le-Gibloux a une longue histoire. D'après les archives, elle a été érigée en 1453. Une grande rénovation était nécessaire en 1898: un énorme coup de foudre avait provoqué un incendie et beaucoup endommagé le bâtiment. Grâce à un effort collectif, l'église avait pu être conservée comme lieu de prière. Or, une nouvelle grande rénovation s'impose. Et à nouveau, il faudra un effort collectif de notre part...

La première étape des rénovations a déjà été entamée. Les travaux étaient destinés à l'intérieur, car l'état de l'église se détériorait de plus en plus. Les rénovations de l'intérieur avaient dû être repoussées pendant plus de trois décennies. La tempête Lothar avait occasionné des coûts imprévus. La tour de l'église avait dû être assainie pour 350'000 francs. Longtemps, les fonds étaient tout simplement insuffisants. Mais le problème a empiré. Le devis du réaménagement s'éleva à 850'000 francs. Il fallait agir, sinon la restauration allait coûter encore plus cher. Grâce à une gestion économique des fonds, un rafraîchissement de l'agencement et le remplacement de toutes les installations électriques ont finalement pu être réalisés pour 650'000 francs. Les jolis bancs en chêne massif font partie du patrimoine culturel de notre région. Nous les avons restaurés, afin de les sauver du délabrement.

Le danger guette le toit

Cette rénovation de l'intérieur est maintenant terminée. Notre église paroissiale, centre de la foi, est sauvée. Cependant, seulement pour l'instant! Car il

est à redouter que nous puissions longtemps savourer les fruits de ce travail. Un danger guette et menace l'église: la toiture est dans un très mauvais état! Si le toit du vaisseau n'est pas assaini et calfeutré, il y a risque de dégâts d'inondations. Tôt ou tard, la pluie détériorera à nouveau cet intérieur qui brille aujourd'hui. Ce qui serait plus grave encore, c'est que la messe ne puisse plus y être célébrée. Il faut agir. Nous estimons les coûts pour ces travaux futurs à environ 330'000 francs.

L'espoir demeure sur la solidarité catholique

Puisque notre communauté ecclésiastique compte environ 1000 catholiques seulement, nous sommes fiers d'avoir pu réaliser et financer nous-mêmes la majorité des travaux de rénovation. Mais nous ne réussissons pas uniquement par nos propres forces. Pour la dernière étape de construction, nous avons besoin d'une aide externe. Nous sommes sincèrement reconnaissants pour tout apport externe, qui nous permettrait de débiter la dernière étape de notre projet. Evidemment, nous effectuons cette rénovation également avec parcimonie. S'il vous plaît, soutenez-nous! Dès que ces travaux à effet durable seront terminés, notre église retrouvera son ancienne splendeur pour de nombreuses années à venir. Ainsi elle restera un lieu de méditation et de prières, où nos fidèles peuvent exprimer leur foi en toute dignité.

Auteur:

Lukas Nissille, président de la communauté ecclésiastique

Dates du projet

Lieu: Luthern (LU)
Paroisse: communauté ecclésiastique Luthern
Edifice: église paroissiale St. Ulrich
Type de projet: rénovation intérieure
Début des travaux: avril 2013
Totalité des coûts: CHF 1'105'000.-
Coûts à découvert: CHF 430'000.-



Aidez à maintenir l'église paroissiale de Luthern comme lieu de rencontres et de prières. (Photo: M. Huber)

Grosse hypothèque – petite paroisse

Luthern est une commune dans l'arrière-pays lucernois avec 1350 habitants, dont 1300 catholiques. Son église «St. Ulrich» historique vieille de 260 années est l'emblème de ce village bien connu dans toute la Suisse. Certes, on y trouve de nombreuses exploitations agricoles, mais malheureusement très peu d'activités industrielles. Avec le nombre d'habitants décroissant, les recettes d'impôts baissent continuellement. Ainsi, les revenus annuels des impôts ecclésiastiques d'environ 300'000 francs suffisent à peine à couvrir les coûts actuels. Il nous était donc impossible de créer des réserves afin de préserver de manière adéquate les bâtiments de la communauté.

Les années passent et malheureusement l'église «Sankt Ulrich» à Luthern n'échappe pas non plus à la morsure du temps. La dernière rénovation date des années 60. Après autant de temps, et de premiers dégâts apparents, certaines mesures incontournables ont été envisagées. Le but était une purification de l'intérieur avec une légère touche rénovatrice, ainsi qu'un travail de conservation du revêtement extérieur. Ceci devait permettre d'éliminer les décolorations, de colmater les fissures, de réparer et de prévenir les gros dégâts. Mais après l'inspection par un architecte, suivie d'une concertation avec les ouvriers, il s'est avéré trop tard pour un nettoyage. Donc, ce qui avait commencé sous le nom d'une purification de l'intérieur en 2010 s'est converti en un grand projet de «rénovation intérieure». Le devis des réparations indispensables et du renouvellement de l'agencement se monte à environ 1,1 million de francs.

Une église humble – pas de place pour le luxe

Déjà lors de la dernière rénovation, on avait dû renoncer à changer les installations électriques en raison des coûts. Aujourd'hui, les circuits sont dans un mauvais état. Les lampes font défaillance de plus en plus souvent et l'on trouve de moins en moins de pièces de rechange étant donné l'ancienneté des modèles. On n'avait pas non plus touché à l'agencement. Une comparaison des coûts avait démontré qu'une nouvelle configuration ne coûterait que légèrement plus cher qu'un simple rafraîchissement des sièges. Du côté des décolorations des murs et du plafond qui empirent rapidement, celles-ci sont dues entre autres aux vieilles installations de chaufferie et d'aération. Elles sont de plus en plus difficiles à régler, ce qui affecte les statues et les tableaux.

L'église: un lieu de prières

Beaucoup de gens ont visité cette maison de Dieu et y ont trouvé consolation et réconfort. Encore aujourd'hui – dans cette société précipitée – l'église St. Ulrich est un lieu de foi et une source de force. C'est uniquement grâce au soutien extérieur que cette rénovation peut être réalisée. Merci du fond du cœur pour tous vos dons!

Auteurs: Susanne Lustenberger,
responsable financier de Luthern
Doris Lustenberger,
actuaire du conseil ecclésiastique de Luthern

**Donations par
PC 60-790009-8
Merci!**





L'église paroissiale St. Andreas de Wolhusen: la Mission Intérieure soutient la rénovation avec un prêt. (Photos: L. Wicki/U. Felder)

L'église au milieu du village...

L'église paroissiale St. Andreas est le centre catholique de la commune lucernoise de Wolhusen. Elle doit être rénovée d'urgence. Afin que l'église puisse continuer d'être un lieu de pastorale vivante, la Mission Intérieure soutient cette paroisse. Le premier coup de pioche a été donné peu après Pâques. Philipp Steffen, président de la paroisse, donne un aperçu de la collaboration avec la Mission Intérieure.

Mission Intérieure (MI): Pourquoi l'église St. Andreas de Wolhusen doit-elle être rénovée?

Philipp Steffen (PS): C'est surtout la toiture qui se trouve dans un état lamentable. On risque de gros dégâts dus aux inondations. Le toit est de plus en plus perméable. Le drainage tout autour de l'église doit également être remplacé. L'eau pénètre déjà à deux endroits. Les cloisons et la façade ont des fissures et des détériorations visibles. La charpente et la chape de ciment sont infestées. Un traitement chimique est donc nécessaire. Les parties faites de grès s'effritent. La dernière rénovation de notre église date d'il y a 46 ans. Il est temps de procéder à une nouvelle rénovation. Si nous n'intervenons pas rapidement, les travaux seront plus chers et plus amples.

MI: Pourquoi la paroisse a-t-elle besoin du soutien de la Mission Intérieure?

PS: Une rénovation et remise en état aussi grandes sont synonymes de coûts immenses. Nous estimons une dépense d'environ 1,7 million de francs. Le financement par l'intermédiaire d'un institut financier n'est plus aussi facile et est lié à de nombreuses conditions. Un financement partiel de la part de la Mission Intérieure

représente un allègement considérable des finances de notre paroisse. Cela démontre donc que nous ne sommes pas seuls pour financer ce projet, mais qu'on peut espérer une aide ecclésiale de la part de la MI.

MI: De quelle manière la Mission Intérieure soutient-elle la paroisse?

PS: La MI nous aide avec l'octroi de deux prêts de 150'000 francs chacun. Les prêts sont remboursables en 10 ans. L'un des deux nous est octroyé sans intérêts et l'autre avec un taux d'intérêt bas.

MI: Où ont lieu les messes pendant les travaux de rénovation?

PS: Jusqu'à mi-septembre, la messe sera célébrée dans la chapelle de l'hôpital local. Cela nous paraît une solution optimale. Il nous tient à cœur que l'église reste fermée le moins de temps possible, car nous n'aimerions pas que les messes de la jeunesse et bien sûr les messes de la paroisse aient lieu trop longtemps à l'extérieur de l'église.

IM: Combien de temps durera la rénovation?

PS: Les travaux ont commencé le 8 avril 2013. Tout d'abord, il y a la pose des nouvelles canalisations d'assèchement. Puis on s'attaquera à la rénovation du bâtiment. Début juin commencera également le nettoyage de l'intérieur de l'église. D'ici la fin novembre 2013, tous les travaux devraient être terminés. La «messe de réouverture» est prévue pour le 8 décembre 2013.

Personne interviewée:

Philipp Steffen, président de la paroisse



La messe solennelle à Einsiedeln avec les évêques. (Photo: C. von Siebenthal)

Double jubilé à Einsiedeln

Il y a 1800 mois, l'été 1863, des laïques inquiets de l'état d'âme des catholiques des cantons de la diaspora ont fondé la Mission Intérieure, première œuvre de bienfaisance ecclésiastique en Suisse de l'époque. Indépendamment de cela, le 1^{er} décembre de la même année, les évêques suisses ont constitué leur conférence à Soleure, dans le but d'unifier la direction des différents diocèses. Pas tout de suite, mais bientôt, les deux institutions se rapprochèrent et surtout, font chemin commun depuis.

Cela paraissait donc logique de célébrer ensemble cet anniversaire de jubilé en commun, à Einsiedeln. A la recherche d'une date opportune, le premier dimanche de juin, début de l'été météorologique, était idéal. Les évêques devaient faire en sorte que ce jour reste libre dans l'agenda. Le beau temps devait être au rendez-vous, mais c'était sans compter avec tant de pluie et de froid les jours auparavant. Heureusement, le «ciel» s'est montré indulgent; après la messe solennelle de deux heures dans une église plutôt fraîche, un soleil réchauffant attendait à l'extérieur.

La joie de l'Eternel...

La fête dans l'église du couvent en fête pour la Fête-Dieu a évoqué des souvenirs de la consécration de la nouvelle table de communion par le pape Jean-Paul II en 1984. Mais cette fois, les choses étaient différentes. Des laïques étaient de plain-pied au côté de l'hôte, abbé Martin, et des 14 évêques venant de Suisse et de nos pays voisins; ils étaient assis sans mitre devant les grilles du monas-

tère. Hildegard Aepli, accompagnée du président de la Conférence des Evêques, Markus Büchel, a souhaité au nom de la Mission Intérieure la bienvenue à toutes les personnes présentes lors de la messe commémorative du jubilé. «La joie de l'Eternel... est notre force», ces paroles de la première chanson étaient omniprésentes et constituaient un des symboles de la messe, lors de laquelle, les chants, les discours et les sermons retentissaient en alternance dans toutes les langues du pays. Des chœurs d'enfants et de jeunes des six diocèses, la Choral-Schola d'Einsiedeln, deux organistes et un groupe ont participé à l'animation musicale de la célébration eucharistique.

Besoin de franchise – et non d'une bourse

Dans son sermon, l'évêque Markus a rappelé le devoir de la CES, d'endosser l'unité au sein de l'église. Cette mission ne s'arrête pas aux seuils des églises, puisqu'elle s'adresse à tous les baptisés. C'est ensemble que nous devons construire l'église. Pendant 150 années, la Mission Intérieure a aidé à bâtir et à entretenir des églises; toute personne qui a reçu les premiers sacrements dans une des dites églises, se souviendra que sans la Mission Intérieure, il n'aurait pas trouvé un foyer au sein de l'église. L'évêque Markus est confiant que l'on reconnaisse aussi de nos jours les signes du temps et que les laïques et les aumôniers construisent et soutiennent conjointement leur église. Dans son discours motivant, la conseillère fédérale Doris Leuthard a également appelé à ne pas utiliser la Suisse uniquement comme bourse, mais de porter haut et de cultiver, ensemble et en toute franchise œcuménique, les valeurs intérieures de notre patrie. Le président



Le chœur d'enfants avec la conseillère fédérale Doris Leuthard. (Photos: W. von Arx/C. von Siebenthal)

de la Mission Intérieure, le conseiller aux Etats Paul Niederberger, a rendu hommage aux courageux et dynamiques fondateurs de cette institution et a remercié tous ceux qui pendant 150 années ont constamment fait progresser cette œuvre de bienfaisance, de manière à ce que plus de 1900 projets ont pu être soutenus financièrement jusqu'à présent. Que grâce à cette joie de l'Éternel, notre force, cette œuvre de bienfaisance toujours indispensable reçoive la base économique nécessaire.

Agape dans la cour de l'abbaye

Après la messe solennelle, l'évêque Markus et le président Niederberger ont dévoilé une sculpture de laiton, création de l'olivétain père Abraham, devant la cour de l'abbaye, qui devrait symboliquement accompagner la mission «Construire l'Église ensemble» dans les années à venir. Grâce au financement de sponsors, cet acte a été suivi d'une fête magnifique et ouverte dans la cour du monastère, avec de la musique et une généreuse agape pour les personnes présentes. Laïques, ecclésiastiques, politiciens, femmes et hommes, jeunes et plus âgés, de toutes les parties du pays et régions linguistiques, ont discuté jusqu'à la tombée de la nuit. On ne pouvait pas s'imaginer une plus belle fin de cette soirée presque estivale.

Auteur:

Arnold B. Stampfli



L'avenir de la Mission Intérieure

Quoi qu'il arrive, c'est sûr que des changements sont en cours, que cela nous plaise ou non. Je suis convaincu que ces changements auront des conséquences pour l'œuvre de la Mission Intérieure: son but et ses tâches deviendront de plus en plus importants à l'avenir. Les besoins financiers de l'Église catholique en Suisse ne diminueront pas, ils augmenteront. Le travail au niveau national et régional, mais aussi dans les paroisses et communautés religieuses nécessitant toujours plus de ressources, le poids de la Mission Intérieure deviendra de plus en plus important. Afin que nous puissions répondre à ces exigences, nous sommes dépendants des nombreux fidèles donateurs qui nous ont déjà aidés, tout comme de l'aide et du soutien des évêques suisses.

Je remercie tous les donateurs de la Mission Intérieure, ainsi que tous les bénévoles et volontaires, ils sont le «ciment» de l'Église et de la société, mais aussi de notre Mission Intérieure. (...) «Nous construisons l'Église ensemble – la joie du Seigneur est notre force», voilà ce pour quoi nous nous engageons à l'avenir aussi!

Paul Niederberger, président de la Mission Intérieure
Extrait du discours lors de la fête du jubilé, 2 juin 2013

(A l'arrière: la sculpture en laiton de l'Abbé Abraham)



L'évêque Markus Büchel à la messe lors de la manifestation de remerciements à Teufen. (Photo: C. von Siebenthal)

150 ans de la Mission Intérieure – soirées festives de remerciements Merci aux bénévoles!

Pas uniquement les festivités sont au centre de l'intérêt: la Mission Intérieure veut aussi et surtout dire «Merci»! Merci, aux nombreuses personnes bénévoles dans les paroisses et à tous les donatrices et donateurs. Car c'étaient des laïques éveillés qui ont fondé la Mission Intérieure il y a 150 ans. Et encore à ce jour, la Mission Intérieure ne peut pas se passer de leur engagement bénévole. C'est pour cette raison que la MI organise, dans tous les évêchés, des manifestations de remerciements, qui sont financées par des sponsors. Dans trois endroits, la Mission Intérieure a déjà pu exprimer ses remerciements. Voici une première rétrospective...

Premières activités de la MI à Zurich

Le lieu de la première manifestation de remerciements avait un caractère symbolique: elle s'est déroulée le 5 avril 2013 dans l'église «Liebfrauen» à Zurich. L'évêque Vitus Huonder et le vicaire général Josef Annen ont célébré la messe. Le caractère symbolique du lieu s'explique par les origines de la Mission Intérieure, il y a 150 ans, indissociables de l'église du canton de Zurich. Le premier soutien de la Mission Intérieure était consacré aux paroisses de la diaspora zurichoise. Après la messe, tous les participants étaient invités à prendre une collation: un buffet riche en produits régionaux mijotés par les habitantes de la campagne du district de March avec beaucoup d'amour. C'est dans une bonne atmosphère que les invités ont poursuivi les festivités jusque tard dans la nuit. Et il y avait sûrement

l'un ou l'autre qui s'est souvenu du temps quand lui-même allait de porte en porte au nom de la Mission Intérieure avec le petit sac pour la collecte.

Spécialités appenzelloises à Teufen

Une semaine après, la deuxième manifestation de remerciements a eu lieu à Teufen dans l'évêché de Saint-Gall. Plus de 150 visiteurs ont célébré la messe autour

La Mission Intérieure a été fondée par des laïques il y a 150 ans. C'est pourquoi nos remerciements s'adressent aussi aux personnes bénévoles dans les paroisses.

de l'évêque Markus Büchel. Dans son sermon, l'évêque a rendu hommage aux activités positives de la Mission Intérieure et a souhaité que la bénédiction divine l'accompagne encore dans le futur. Après une messe animée par le chœur

de gospel Appenzeller Mittelland, un repas typiquement appenzellois était servi à tous les fidèles dans la salle paroissiale: saucisses avec cornettes au fromage et compote de pommes. Quelle joie de voir une telle solidarité!

Décontraction tessinoise à Lugano

Peu après le jour de l'Ascension, c'est Lugano qui recevait la troisième manifestation de remerciements. Récemment, plusieurs paroisses montagnardes avaient reçu le soutien de la Mission Intérieure. La messe était tout à l'image de cette complicité: en effet, elle a été célébrée par l'évêque



Quelle joie de voir une telle solidarité: rencontre conviviale après la messe à Teufen. (Photo: C. von Siebenthal)

Pier Giacomo Grampa, ainsi que par des prêtres de certaines paroisses, qui avaient bénéficié du soutien de la MI. Dans son sermon, l'évêque a donc souligné le mérite de la Mission Intérieure spécialement dans le canton du Tessin. Il espère que le diocèse de Lugano puisse continuer à compter sur l'engagement de la MI pour de nombreuses années encore. Après la messe, tous les participants étaient invités à partager un assortiment de spécialités de fromages tessinois et du risotto. A cette occasion, le chef cuisinier a reçu une visite inattendue, puisque l'évêque a souhaité goûter personnellement le risotto. L'ambiance était assurée par le chœur de la cathédrale San Lorenzo avec des chants spirituels et folkloriques. A la fin, les conférenciers invités provenant de la paroisse Castro ont partagé leurs bonnes expériences vécues avec la MI dans le cadre de leur projet de rénovation de l'église et leur partenariat avec la communauté de Seon (AG).

Les manifestations de remerciements à venir

Et si vous avez manqué une manifestation de remerciements: pas de problème! La tournée de la Mission Intérieure continue. Inscrivez-vous dès maintenant. Aux manifestations de remerciements sont spécialement invités toutes les personnes bénévoles dans les paroisses, mais aussi toutes les donatrices et donateurs de la Mission Intérieure. Nous nous réjouissons de votre présence!

Auteur: **Ueli Felder**, chef de projet

Inscriptions sous:

www.solidarite-mi.ch/jubile
info@im-solidaritaet.ch

AGENDA

Tournée de remerciements à travers les diocèses:

- 16.8.2013** Le Lignon (GE),
avec l'évêque auxiliaire Pierre Farine
- 23.8.2013** Zoug, paroisse Gut Hirt,
avec l'évêque Felix Gmür
- 30.8.2013** St. Antoni (FR), centre de formation
et église paroissiale,
avec l'évêque Charles Morerod
- 20.9.2013** Olten, église St-Martin et salle St-Joseph,
avec l'évêque Felix Gmür
- 27.9.2013** Coire, séminaire diocésain,
avec l'évêque Vitus Huonder
- 4.10.2013** Sion, Maison diocésaine Notre-Dame
du Silence,
avec l'évêque Norbert Brunner

Avis important:

Le jubilé est financé grâce à l'argent de sponsors.

Personnages qui nous ont marqués

Hansruedi Z'Graggen a été le comptable de la Mission Intérieure pendant 36 ans. Ce sont surtout les gens qui ont marqué l'histoire de la Mission Intérieure. Dans cette deuxième partie de sa chronique, Hansruedi Z'Graggen revient sur les personnalités importantes autour de la MI. Il y en a eu beaucoup...



Evidemment, j'ai rencontré beaucoup de personnes intéressantes au cours de mes 36 années au sein de la Mission Intérieure. La réminiscence la plus drôle est probablement celle de l'ancien curé à Bosco Gurin, l'unique paroisse de langue allemande au Tessin. L'église paroissiale était pour lui son

logement. Ainsi il utilisait le sanctuaire comme réfrigérateur. Derrière la table de communion et l'ambon s'empilaient les aliments: pêches, fromage d'Italie et bien plus. Le curé était un fervent «curé quémandeur» pour la Mission Intérieure. Sa méthode de quête: il parcourut la Suisse dans une petite fourgonnette et récolta ce qui l'intéressait; ce n'était pas primordialement de l'argent, mais plutôt des pommes de terre et autres produits naturels. Au-delà de cela, il était un motocycliste réputé. Il remontait la route escarpée du col dans le Centovalli à une vitesse presque suicidaire. Et il a survécu à tous ses trajets casse-cou. Son ange gardien l'a toujours accompagné. Aujourd'hui il a 97 ans et vit dans une maison de retraite!

En tout, j'ai travaillé pour quatre directeurs. Robert Reinle m'a particulièrement fasciné. Il était mon premier directeur. Il entretenait un réseau relationnel très étroit. Les remerciements, il les écrivait à la main, calligraphique et joliment emplumé sur des cartes

qu'il avait créés lui-même. Lors de jours bien chargés comme ceux après le Jeûne fédéral et l'Épiphanie, il passait toute la nuit à écrire des cartes de remerciement. Robert Reinle était d'ailleurs le dernier clerc dans la fonction de directeur de la Mission Intérieure. Tous ses successeurs étaient laïques.

Une personne politiquement importante pour l'église était le Dr. Alfred Teobaldi, ancien vicaire général de Zurich. Dans cette fonction, il s'est beaucoup engagé pour l'église catholique dans le canton de Zurich. J'ai fait sa connaissance lors d'une assemblée en 1976. Sa personnalité m'a beaucoup impressionné. C'est grâce à son engagement qu'on doit la reconnaissance juridique de l'église catholique dans le canton de Zurich en 1963 et, en conséquence, le droit de prélever des impôts. C'est ainsi que le soutien de la diaspora est passé aux cantons montagnards. Alors qu'au début c'étaient les paroisses zurichoises qui étaient dans le besoin, aujourd'hui ce sont surtout les paroisses montagnardes qui nécessitent de l'aide. À ce jour, les paroisses zurichoises ont sans cesse témoigné leur gratitude envers la Mission Intérieure: chaque année, l'église du canton de Zurich soutient la MI avec de gros sacrifices.

Néanmoins, les personnalités les plus importantes de la Mission Intérieure sont les nombreuses donatrices et nombreux donateurs. Ce sont eux qui en fin de compte permettent l'aboutissement de la MI. Pour cette raison, je remercie de tout cœur toutes les personnes qui nous ont appuyés et soutenus au cours de toutes ces années. Dieu vous le rendra!

Auteur: **Hansruedi Z'Graggen**,
Ancien comptable de la Mission Intérieure

Dans la prochaine édition, Hansruedi Z'Graggen consacra sa chronique à la vie ecclésiale – autrefois et de nos jours.

La Mission Intérieure – partie intégrante de la culture suisse



l'Eglise aujourd'hui? Par «construire», voulez-vous dire que si l'Eglise dispose avec ses membres de solides fon-

La Conférence des Evêques et la Mission Intérieure sont indissociablement liées à l'histoire de notre pays. Avec le slogan «Construire l'Eglise ensemble», vous avez choisi un sujet aux facettes multiples. La vie en communauté figure-t-elle au centre des préoccupations? Sera-t-il avant tout question du rôle de

dations, tous doivent œuvrer à sa construction en posant une pierre sur l'autre afin que l'édifice tienne, offre un abri, donne un sens, prodigue soutien et consolation? Il est en tout cas certain que la Conférence des Evêques et la Mission Intérieure se sont toujours efforcées d'assumer leurs responsabilités au cours de leurs 150 ans d'existence. Ces institutions ont toutes deux contribué de manière essentielle à la coexistence des confessions. Au-delà des divergences confessionnelles, elles ont marqué notre culture suisse, nos valeurs et de ce fait notre société.

Conseillère fédérale Doris Leuthard

Extrait du discours lors de la fête du jubilé «Construire l'Eglise ensemble» du 2 juin 2013 à Einsiedeln

IMPRESSIONS



La chapelle «Maria zum Schnee» à Sedrun: l'intérieur nécessite des rénovations.



Aide estivale pour «Maria zum Schnee»

mi. Au printemps de l'année dernière, les travaux de rénovation de la chapelle «Maria zum Schnee» à Sedrun ont débuté. D'après la légende, Marie mère de Dieu y est apparue à un homme très pieux. La chapelle doit être rénovée à l'intérieur. Les coûts de rénovation se montent à environ 400'000 francs. Cela représente un

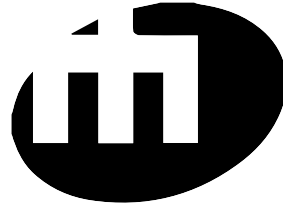
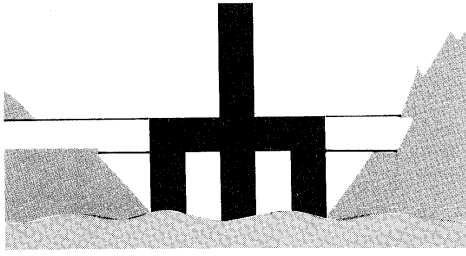
montant trop élevé pour la paroisse montagnarde. La Mission Intérieure vient en aide avec un prêt. Ainsi les précieuses fresques du plafond peuvent être sauvées et on peut continuer à célébrer la messe dans la chapelle. Nos remerciements à toutes les donatrices et tous les donateurs!

IMPRESSUM

Edition et rédaction MI – Œuvre catholique suisse de solidarité, Schwertstrasse 26, case postale, 6301 Zoug, T 041 710 15 01, F 041 710 15 08, info@im-mi.ch | Textes Adrian Kempf, Susanne Lustenberger, Doris Lustenberger, Lukas Nissille, Philipp Steffen, Ulrich Felder, Hansruedi Z'Graggen, Arnold B. Stampfli | Photos Lukas Nissille, Bruno Indergand, M. Huber, L. Wicki, Walter von Arx, Christoph von Siebenthal, Ulrich Felder, archives de la Mission Intérieure | Traduction Alex Rymann, Stéphane Vergère (F), Ennio Zala, Mauro Giaquinto (I) | Correction Franz Scherer (D/I/F) | Concept/rédaction/conception/layout Ulrich Felder | Impression Multicolor Print AG | Paraît quatre fois par an, en français, en allemand et en italien. | Tirage 39'900 Ex. | Abonnement La publication est adressée à tous les donatrices et donateurs de l'Association. Pour les donatrices et donateurs, CHF 5.00 sont déduits annuellement du montant des dons et utilisés pour payer l'abonnement. | Compte de dons PC 60-790009-8



IMPRESSIONS



Esquisse de la création du logo (source: Festschrift 1863-1988, Inländische Mission)

La MI jette un pont

La Mission Intérieure relie paroisses et humains – elle jette un pont. Merci pour votre soutien!

Lieux où la MI a pu aider

mi. Depuis sa fondation, il y a de cela 150 ans, la Mission Intérieure a soutenu presque 2000 projets. Ainsi, la paroisse Gurtellen (UR) a pu être aidée. En effet, en 1995 la collecte de l'Épiphanie avait été attribuée à cette paroisse montagnarde du canton d'Uri. Grâce à une communauté solidaire, une vie paroissiale active continue à y exister.



Où va votre argent?

Votre don va à un des deux projets de solidarité: à la paroisse de Luthern ou celle d'Estavayer-le-Gibloux. La moitié des dons est redistribuée par la Mission Intérieure sans conditions. L'autre moitié

est mise à disposition en forme de prêt sans intérêt, que la paroisse rembourse sur plusieurs années. Ainsi d'autres projets bénéficient aussi de l'argent.

Cordialement merci!

«Portez les fardeaux les uns des autres, et vous accomplirez ainsi la loi du Christ» (Galates 6,2). La Mission Intérieure poursuit aussi cette mission: s'occuper des plus faibles de notre église. Merci de votre soutien!

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung Giro

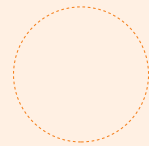
Versement Virement

Versamento Girata

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Keine Mitteilungen anbringen
Pas de communications
Non aggiungete comunicazioni



ESR 06.13

**Mission Intérieure –
Œuvre catholique suisse
de solidarité
Fonds de l'Épiphanie
6300 Zoug**

**Mission Intérieure –
Œuvre catholique suisse
de solidarité
Fonds de l'Épiphanie
6300 Zoug**

Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento

Empty box for reference number

Konto / Compte / Conto **01-69516-2**
CHF

Konto / Compte / Conto **01-69516-2**
CHF

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

Empty boxes for account number

Empty boxes for account number

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

609

442.06

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione



**IM – Inländische Mission
MI – Mission Intérieure
MI – Missione Interna
MI – Missiun Interna**

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung Giro

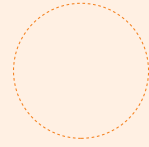
Versement Virement

Versamento Girata

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Keine Mitteilungen anbringen
Pas de communications
Non aggiungete comunicazioni



ESR 06.13

**Mission Intérieure –
Œuvre catholique suisse
de solidarité
Fonds de l'Épiphanie
6300 Zoug**

**Mission Intérieure –
Œuvre catholique suisse
de solidarité
Fonds de l'Épiphanie
6300 Zoug**

Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento

Empty box for reference number

Konto / Compte / Conto **01-69516-2**
CHF

Konto / Compte / Conto **01-69516-2**
CHF

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

Empty boxes for account number

Empty boxes for account number

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

609

442.06

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

EXCURSION

Excursion culturelle à Münster-Geschinen (VS)

Découvrez le travail de la Mission Intérieure sur place. L'excursion culturelle annuelle du 12 octobre 2013 vous amènera à Münster-Geschinen. La paroisse valaisanne avait reçu la collecte d'Épiphanie en 2012. La visite guidée par le Dr. Urs Staub (responsable du secteur «Musées et collections» auprès de l'Office fédéral de la culture) permet de se faire une idée de l'état actuel des travaux de rénovation. Nous nous réjouissons de votre participation!

Pour plus d'infos et inscriptions:

Ueli Felder, Mission Intérieure,
Tél. 041 710 15 01,
ulrich.felder@im-mi.ch

Le programme:

- Arrivée (env. 11h30)
- Accueil par le conseil ecclésiastique et le maire de Münster
- Apéro
- Visite guidée de l'église paroissiale de Münster
- Repas de midi, préparé par les collaborateurs de la paroisse
- Visite guidée de la chapelle de la commune voisine de Reckingen
- Concert d'orgue à Reckingen
- Visite individuelle de la commune de Münster
- Messe dans l'église paroissiale de Münster
- Départ (env. 17h30)

AZB
CH-6301 Zug
P.P. / Journal

LETTRÉ DE LECTEUR

Extrait d'une lettre de lecteur...

Chère équipe MI,

Pour commencer, nous souhaitons que le jubilé permette de susciter un nouvel enthousiasme pour la cause et d'attirer une partie nouvelle de la population.

Nous avons bien étudié votre édition de printemps et elle nous plaît beaucoup. Un bon mélange entre infos du travail et engagement de l'équipe. Nous avons spécialement apprécié sa forme claire et concise.

Nous, qui nous intéressons encore aux questions ecclésiastiques, sommes submergés de lecture: Caritas, Action de Carême, Aide Suisse aux Montagnards, Œuvre St-Justin ou les revues «Weltweit», «Wendekreis», «Treffpunkt KAB – Le pont», «FIZ», pour juste en citer quelques-uns, qui s'engagent socialement et qui exigent bien du temps de lecture. La plupart du temps c'est très

bien fait et intéressant et nous regrettons beaucoup de ne pas pouvoir tout lire. C'est comme quand on mange ou boit trop. Rien n'a plus de place et on perd le plaisir. Moins serait plus. Votre édition de mars correspond à cette attente – merci.

Dans ce sens, nous vous prions de ne pas élargir l'Info MI, mais de la maintenir sous cette forme concise, mais tout aussi intéressante.

Nous vous souhaitons de l'énergie et de la persévérance et vous saluons aimablement.

Josef et Carla S.

Donnez-nous également votre avis. Votre feedback nous intéresse.

